

# J-SAT 通信 Vol.63

編集・発行 J-SAT General Services Co.,Ltd

2020年8月10日(月)

本誌面に関するお問合せは morikawa@j-sat.jp 担当：森川まで

Raise Your Dream

公式人材紹介派遣免許  
(労働省許認可番号 8/2019) 取得
**J-SAT**  
 今月の動き

## 業界初！日系企業向け ミャンマー人事データ公開！



ミャンマー人材と人事のリアルなデータを盛り込んだ、冊子の表紙。現場で役立つ情報が詰まっている。

この度 J-SAT にてミャンマー人材業界では初となる、2020-2021年度版ミャンマー進出日系企業向けの人事データをリリースすることになった。初版になる本冊子は、現在の日系商工会登録社数を考えると3分の1以上となる165社の日系企業の回答を用いた生データから作成しており、昇給・給料・福利厚生・人事労務に関するアンケート調査結果はもちろん、長年収集していた人事データをもとに動向変化を分析しているため、単一的な人事データではなくミャンマーで人材動向を認識する上で不可欠な内容となっている。

これまで、ミャンマー進出日系企業において、人材の採用や人事制度の構築、毎年の昇給などを考慮する上で、日系企業の市場感や動向実態を求める声は非常に多かったが、ミャンマーでは各データに関する実数が非常に少なく、正確な情報がほとんどないのが実情であった。そこで、より分かりやすい形で情報を提供できるよう、本人事データでは「人事課題」「昇給」「給与相場」「賞与」「福利厚生」「採用と教育」「有給休暇」「内田クレペリン検査からみるミャンマー人材」と、多様なテーマを網羅した。ミャンマー人材の採用や人事制度の見直しなどの際に、給与相場の確認や福利厚生の実態などの各種データや実例を参考にぜひ活用して頂きたい。

### 7月の出来事

#### 日本就職人材

##### 開講式

2日、J-SAT アカデミーにて実習生 11クラスが開講。

##### 梱包製造販売会社(兵庫県)

16日、Zoomにて採用選考を実施。

##### 介護施設(島根県)

22日、Zoomにて採用選考を実施。2名の実習生を採用。

### ミャンマー人材

今月の新規登録者数 427名

合計登録者数 計 42,955名 (7月末現在)

#### 情報冊子『人事 DATA』の申込方法

企業者様のアンケートに関するご協力により、調査報告ができています。ミャンマーにて活動される日本企業の皆様、ミャンマー人材をより活用できるよう、データを共有することによりサポートしていく所存ですので、今後ともアンケートへのご協力宜しくお願い致します。

本人事データをご希望の方は、下記までご連絡ください。

担当：恵中(えなか) enaka@j-sat.jp

## 法律 TOPICS

日系企業からよくお問合せのある法律をお届け

### テーマ 国際旅客機の着陸禁止措置

運輸通信省は、8月31日まで国際旅客機の着陸禁止措置を延長する旨を7月28日に発表した。それに関連し、日本ミャンマー間の唯一の直行便であるANAは8月末まで運休する旨を発表している。経由便を利用する方法も現状では難しく、現実的な手段としては、ANAの臨時便を利用する方法となる。

臨時便に搭乗できる場合も所定の手続きを踏む必要がある。ミャンマー入国手続きに関し、在日本ミャンマー大使館より以下のとおり発表されている。ファーストトラック制度については協議が行われているもののまだ纏まっていないため、現時点においても原則として以下の手続きが必要と考えられる。

#### ① 出国前に準備すべき書類

a. 新型コロナウイルス陰性証明書(Laboratory Evidence of Absence of COVID-19)

この医療機関の証明書(Laboratory Certificate)は、国立国際医療研究センター病院やトラベルクリニック等で発行が可能である。証明書は搭乗前72時間以内に発行される必要がある。

b. 1週間の自宅隔離を行ったことについての所属機関による推薦書(Office Recommendation Letter on One Week Home Quarantine)

渡航前1週間以内に他国へ渡航していないこと及び自宅に滞在していたことを証明する書類。

#### ② ヤンゴン国際空港到着後の隔離措置

- 指定された施設での1週間の隔離措置が実施される。隔離中に、PCR検査のための検体を採取する。
- 施設隔離中に行われたPCR検査の結果が陰性だった場合、職務復帰前に1週間の自宅隔離を行うことが義務づけられる。

上記の臨時便等を利用してミャンマーに入学できるとしても、一旦ミャンマーに入学すると、その後別の国に出ることは容易ではないことを考慮して入学を決める必要がある。



## 特集

# 「人事データ」を一部紹介！ 日系企業における福利厚生の実態

この度、ミャンマーにて業界初となる日系企業向けミャンマー人材に関する人事データを制作。今回、本人事データの一部でもある日系企業 165 社を対象に調査した福利厚生データと実例をご紹介します。

## 福利厚生の充実と安全面が重要！

日本の退職金制度、医療費補助、研修制度のような福利厚生と比べると、ミャンマーにある日系企業の福利厚生はまだ充実しているとは言い難い。「通勤手当」や「電話代支給」など外資系や内資系企業の実施内容と大きな差はなく、ここ数年間でも同じような結果ではあった。

しかしながら、魅力的な人材を日本企業に集めるためには、福利厚生の充実はとても大切である。なぜなら優秀ミャンマー人にとって、日系企業の給与面は特別に魅力があるかという必ずしもそうではないからだ。確かに内資系企業に比べると、給与が高い傾向はあるが、他の外資系企業に比べると日系企業の方が給与が低い場合も少なくない。中には中国系企業に日系企業採用時の2倍以上の給与でヘッドハンティングされるケースもあったりする。

また、ミャンマー人材は日本のような企業研究をしないため、日系企業を一括りでイメージをしてしまい、採用側としては企業文化の違いをアピールすることがなかなか難しい面もある。

上記の面を踏まえても、福利厚生のような分かりやすい待遇を充実させることが効果的になってくるだろう。具体例をあげると、今回のコロナ禍で日系企業は人材への配慮が顕著に目立っていたことが挙げられる。外資系や内資系企業の一部では、給与をカットしたり、退職させるケースが良く見られた一方で、日系企業では100%の給与保証の対応が多く、マスクや手袋の支給、タクシー代支給などきめ細かな配慮の対応に人材から喜ぶ声を数多く聞くことができた。

このように、日系企業ならではの安全面や福利厚生をアピールすることが業界内での貴重な人材の確保や人材の長期雇用に繋がるだろう。

表1 退職制度の導入

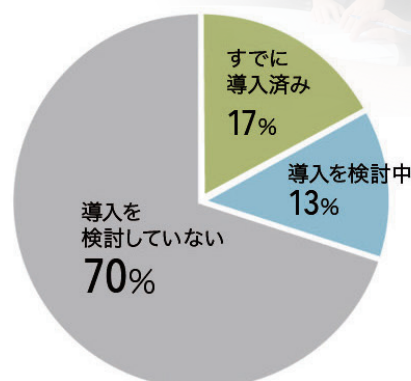
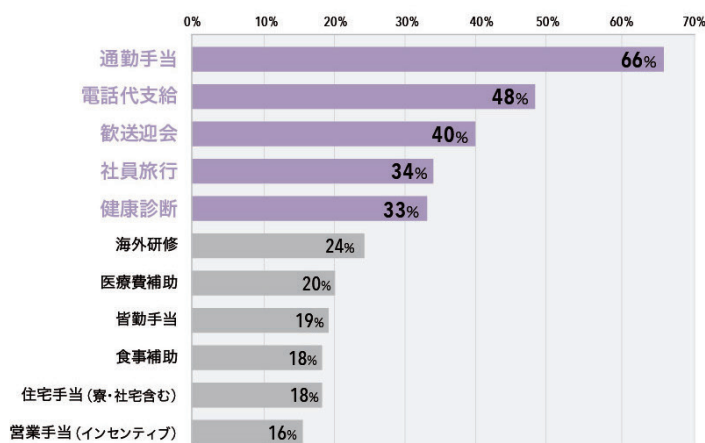


表2 実施している福利厚生



## J-SAT グループ

### ミャンマー日系企業向け人材紹介事業

公式人材紹介派遣免許(労働省許認可番号\*8/2019)を取得。現在ミャンマー進出日系企業の8割が利用。ミャンマー人登録者数42,955名。(2020年7月現在)

### 進出コンサルティング事業

会社登記から運営、事務所設立まで、ミャンマー特有の商慣習を長年の経験からミャンマー現地でサポート。

### 国内旅行手配・視察取材コーディネーター

ミャンマー専門日系旅行会社の老舗。ミャンマーにおける取材コーディネーター実績ミャンマー国内No.1。

### 視覚障害者支援

ヤンゴン国内に視覚障害者が動くマッサージ店を経営。視覚障害者発展財団も運営し、ミャンマー社会福祉省と共同でミャンマー国内の視覚障害者環境改善活動を実施。

### MIBTI

MIBTI General Service Co.,Ltd.

(ライセンス番号: 058/2018) IT、CAD など高度人材と介護人材に特化して日本にミャンマー人材を派遣する政府公認送り出し機関。日本語ビジネス訓練センターも運営。

住所: Room 1210 12Ath Floor, Sakura Tower  
No.339 Bogyoke Aung San Road  
Kyauktada Township, Yangon, Myanmar

電話: ++95-1-8-255925 (代表)

E-mail: info@j-sat.jp (総合)

## 社員に聞いてみた。 vol.6

今月の質問:

Q 4連休はどう過ごしましたか?  
(7月31日~8月3日)

回答者 Ame Kyaw  
エミ チョウ

A 裁縫をしながら家でゆっくり過ごしました。服を作ったり、外に出かける用のマスクを作ったりしました。今回の4連休は家で過ごしましたが、コロナが落ち着いたら夜空が美しいと言われていたタイエーキットヤの遺跡に行って、星空を見ながら、新鮮な空気を胸いっぱい取り込みたいです。



# ミャンマー国内おすすめ求職者 [英語]

第 73 号 (2020.8.10)

登録番号: GN - 4 3 1 0 5

ミャンマー人 女性 (24 歳)

- ◆ 英語 : ビジネス場面で適切に話すことができる
- ◆ 希望職種 : マーケティングアシスタント
- ◆ 主な職歴 : ジュニア顧客サービス、教師 (パートタイム)
- ◆ 希望給与 : 50 万チャット~ (応相談)
- ◆ 備考 : ヤンゴン経済大学統計学専攻卒業。現在、MBA コース勉強中。Communicative English ディプロマ取得。英語トレーニングセンターにて教師 (パートタイム) として半年以上、航空サービス会社にてジュニア顧客サービスとして 2 年程勤務経験あり。

登録番号: GN - 4 3 1 0 9

ミャンマー人 男性 (42 歳)

- ◆ 英語 : 一般的なビジネス場面で話すことができる
- ◆ 希望職種 : ゼネラルマネージャー
- ◆ 主な職歴 : ゼネラルマネージャー、工場長
- ◆ 希望給与 : 280 万チャット~ (応相談)
- ◆ 備考 : 西ヤンゴン大学数学専攻卒業。現在は MBA 勉強中。Mechanical Engineering(UAE), Financial&Engineering Management(UK) ディプロマ取得。日系コンクリート製品サービス業で工場長を 3 年半以上、ミャンマー系コンクリート製造業でゼネラルマネージャーを 1 年半以上、海外勤務経験も 16 年程あり。現在コンクリート製品製造業でゼネラルマネージャーとして勤務中。運転免許 B ライセンスあり。

登録番号: EN - 4 3 0 1 3

ミャンマー人 女性 (30 歳)

- ◆ 英語 : 一般的なビジネス場面で話すことができる
- ◆ 希望職種 : エンジニア
- ◆ 主な職歴 : 土木エンジニア、QS、アシスタントエンジニア
- ◆ 希望給与 : 120 万チャット~ (応相談)
- ◆ 備考 : マンダレー工科大学土木工学専攻卒業。RE ライセンス保有。AutoCAD 2D、3D、Revit 使用可能。日系エンジニアリング&建設業にて土木エンジニア (ドキュメントコントローラー) として 2 年以上、日系建設業にてオフィスエンジニアとして 2 年以上、ミャンマー系ビジネスサービス業にて QS として 1 年半程、建設省にてアシスタントエンジニアとして 1 年間勤務経験あり。

登録番号: EN - 4 3 0 4 5

ミャンマー人 男性 (35 歳)

- ◆ 英語 : 一般的なビジネス場面で話すことができる
- ◆ 希望職種 : プロジェクトエンジニア、製造エンジニア
- ◆ 主な職歴 : シニアエンジニア
- ◆ 希望給与 : 150 万チャット~ (応相談)
- ◆ 備考 : ダゴン大学英語学専攻卒業。Diploma in Technology (Electrical) (Singapore) 取得。シンガポールにある造船会社で電気工事を計 5 年弱、電気製品製造業でシニアプロジェクトエンジニアを 5 年以上の経験あり。また、水処理業でシニア電気計装兼コントロールエンジニアを 2 年弱勤務経験を含め、海外で計 13 年弱の勤務経験あり。

登録番号: EN - 4 3 1 2 7

ミャンマー人 女性 (26 歳)

- ◆ 英語 : 一般的なビジネス場面で話すことができる
- ◆ 希望職種 : プロジェクトエンジニア
- ◆ 主な職歴 : アシスタント従業員関係、アシスタントエンジニア
- ◆ 希望給与 : 70 万チャット~ (応相談)
- ◆ 備考 : 西ヤンゴン工科大学土木工学専攻卒業 (B.E)。Chulalongkorn University にて土木工学修士号取得 (タイ)。外資系油&ガス製造業にてアシスタント従業員関係として半年、ミャンマー系建設業にてアシスタントエンジニアとして 1 年程、タイにあるセメント製造業にてインターン生として勤務経験あり。

登録番号: IT - 4 3 1 7 4

ミャンマー人 男性 (29 歳)

- ◆ 英語 : 一般的なビジネス場面で話すことができる
- ◆ 希望職種 : 技術マネージャー、IT マネージャー
- ◆ 主な職歴 : コアネットワークマネージャー、NOC マネージャー
- ◆ 希望給与 : 120 万チャット~ (応相談)
- ◆ 備考 : 西ヤンゴン工科大学情報技術学専攻卒業 (B.Tech)。現在はマレーシアミャンマー合併総合 Web およびインターネットサービスプロバイダー業でコアネットワークマネージャーとして勤務。タイ系電気通信サービス業でシニアコアネットワークマネージャーを 2 年以上、インターネットサービス業で NOC エンジニアを 2 年程、食料品製造&流通業で IT 技術者として 2 年以上勤務経験あり。

登録番号: AC - 4 3 1 1 1

ミャンマー人 女性 (30 歳)

- ◆ 英語 : 一般的なビジネス場面で話すことができる
- ◆ 希望職種 : アシスタントマネージャー
- ◆ 主な職歴 : アソシエイトシニア監査人、アシスタントマネージャー
- ◆ 希望給与 : 200 万チャット~ (応相談)
- ◆ 備考 : ヤンゴン経済大学商学専攻卒業。CPA Part 1, 2 合格。現在は、IFR ディプロマオンラインコース勉強中。不動産開発業のホテルにて副マネージャー (会計) として勤務中。コンサルティングサービス業にてアシスタントマネージャー (会計) として 1 年以上、アソシエイトシニア監査人として 3 年半以上勤務経験あり。

登録番号: AC - 4 3 0 7 9

ミャンマー人 女性 (26 歳)

- ◆ 英語 : 一般的なビジネス場面で話すことができる
- ◆ 希望職種 : 会計士
- ◆ 主な職歴 : 会計士、外部監査担当者 (アソシエイトスタッフ)
- ◆ 希望給与 : 70 万チャット~ (応相談)
- ◆ 備考 : ヤンゴン経済大学商学専攻卒業。CPA Part 1 勉強済み。現在は、CPA Part 2, IFR ディプロマ勉強中。日系会計 & 監査サービス業にて会計士として 1 年程、ミャンマー系監査 & 会計サービス業にて外部監査担当者として 4 年程勤務経験あり。Peachtree, UBS 使用可能。

上記、候補者にご興味がある場合は登録番号をご用意の上、お問合せください。  
弊社登録者は、42,955 名を超え、このほかにも優秀な候補者が多数おります。  
詳しくは、担当: 恵中 (TEL: 09-894175135, E-mail: [enaka@j-sat.jp](mailto:enaka@j-sat.jp)) までお気軽にお問合せください。

# ミャンマー国内おすすめ求職者 [日本語]

第 73 号 (2020.8.10)

登録番号：JP - 4 2 9 2 8

ミャンマー人 男性 (26 歳)

- ◆ 英語 : 社内会話可能
- ◆ 日本語 : ビジネス場面で適切に話すことができる
- ◆ 希望職種 : 翻訳・通訳、BtoB マーケティング
- ◆ 主な職歴 : 翻訳・通訳、マネージャー
- ◆ 希望給与 : 60 万チャット～( 応相談)
- ◆ 備考 : マンダレー外国語大学日本語学専攻卒業。日本語能力試験 N2 合格。Strategy First University にて Marketing Management コース終了。芸能プロダクションにて通訳・翻訳&マネージャーとして 4 年半、日系緑茶製造会社にて通訳者として半年以上勤務経験あり。

登録番号：JP - 4 2 9 6 8

ミャンマー人 女性 (22 歳)

- ◆ 英語 : ビジネス場面で話すことができる
- ◆ 日本語 : 一般的なビジネス場面で話すことができる
- ◆ 希望職種 : オフィススタッフ、セールス&マーケティング
- ◆ 主な職歴 : 日本語の教師、アルバイト
- ◆ 希望給与 : 30 万チャット～( 応相談)
- ◆ 備考 : ヤダナボン大学コンピュータサイエンス学 (Hons) 専攻卒業。日本語能力試験 N4 合格。Dungmori 日本語能力試験 N3 合格。C#.Net コース終了。ヤンゴンの米国大使館の English Access Microscholarship Program に参加した経験あり。業局にて 3 年間パートタイムした経験あり。

登録番号：JP - 4 2 9 5 8

ミャンマー人 女性 (23 歳)

- ◆ 英語 : 一般的なビジネス場面で話すことができる
- ◆ 日本語 : 一般的なビジネス場面で話すことができる
- ◆ 希望職種 : 通訳、日本語の教師、秘書、アドミン
- ◆ 主な職歴 : 通訳・翻訳、アドミン、日本語の教師
- ◆ 希望給与 : 90 万チャット～( 応相談)
- ◆ 備考 : マンダレー外国語大学にて日本語学科専攻卒業。Saitama University, Diploma in Japanese Studies and Japanese Culture 取得。日本語能力試験 N1 合格 (サーティフィケート無し)。日本滞在中、レストランで 1 年アルバイト、ミャンマーでは翻訳者、通訳者を半年以上勤務経験あり。現在はフリーランスのミャンマー語の教師として日本人へ教育。

登録番号：JP - 4 3 0 5 4

ミャンマー人 女性 (29 歳)

- ◆ 英語 : 社内の多様な場面で話すことができる
- ◆ 日本語 : 一般的なビジネス場面で話すことができる
- ◆ 希望職種 : 通訳、プロダクションマネージャー、日本語の教師
- ◆ 主な職歴 : 翻訳・通訳、品質管理の担当、日本語の教師
- ◆ 希望給与 : 100 万チャット～( 応相談)
- ◆ 備考 : マンダレー外国語大学にて日本語学科専攻卒業。日本語能力試験 N1 合格。日系包装会社にて品質管理の担当として 5 年以上、縫製工場にて翻訳者・通訳者として 2 年半以上、フリーランスの日本語の教師として 1 年以上勤務経験あり。

登録番号：JP - 4 3 0 8 7

ミャンマー人 女性 (26 歳)

- ◆ 英語 : 簡単な質問に対応可能
- ◆ 日本語 : 一般的なビジネス場面で話すことができる
- ◆ 希望職種 : 翻訳・通訳、オフィススタッフ
- ◆ 主な職歴 : 日本語の教師、オフィススタッフ
- ◆ 希望給与 : 80 万チャット～( 応相談)
- ◆ 備考 : ヤダナボン大学化学工学専攻卒業。日本語能力試験 N2 合格。教育センターにて日本語の教師として 1 年以上、外務省にてオフィススタッフとして 3 年弱、また、日本語の教師(パートタイム)として半年以上勤務経験あり。

登録番号：JP - 4 2 9 4 8

ミャンマー人 男性 (27 歳)

- ◆ 英語 : 社内の多様な場面で話すことができる
- ◆ 日本語 : 一般的なビジネス場面で話すことができる
- ◆ 希望職種 : マーケティング、顧客サービス、翻訳・通訳
- ◆ 主な職歴 : 日本語の教師、通訳者、アルバイト
- ◆ 希望給与 : 70 万チャット～( 応相談)
- ◆ 備考 : マンダレー大学英語学専攻卒業 (通信教育)。日本語能力試験 N2 合格。人材紹介会社にて日本語の教師&翻訳者として 1 年以上、日本に滞在中 3 つのホテルにて 3 年半のアルバイト経験あり。

登録番号：JP - 4 2 9 6 2

ミャンマー人 女性 (30 歳)

- ◆ 英語 : 一般的な場面での社内会話可能
- ◆ 日本語 : 一般的なビジネス場面で話すことができる
- ◆ 希望職種 : 翻訳・通訳、オフィススタッフ、アドミン
- ◆ 主な職歴 : 日本語の教師、通訳者、スタッフ、
- ◆ 希望給与 : 60 万チャット～( 応相談)
- ◆ 備考 : マグウェ大学物理学専攻卒業。日本語能力試験 N3 合格。教育サービス会社にて日本語の教師・通訳・スタッフとして 1 年弱、商社にて通訳として半年以上、日本語教育センターにて日本語の教師・通訳として半年以上勤務経験あり。

登録番号：JP - 4 2 9 6 5

ミャンマー人 女性 (23 歳)

- ◆ 英語 : 一般的なビジネス場面で話すことができる
- ◆ 日本語 : 一般的なビジネス場面で話すことができる
- ◆ 希望職種 : セールスアシスタント、アドミン、翻訳・通訳
- ◆ 主な職歴 : セールス&オペレーションスタッフ
- ◆ 希望給与 : 55 万チャット～( 応相談)
- ◆ 備考 : マンダレー外国語大学日本語学専攻卒業。日本語能力試験 N2 合格。Strategy First Institute にて Business Management Administration コース終了。旅行会社にてセールス&オペレーションスタッフとして 3 年弱勤務経験あり。

上記、候補者にご興味がある場合は登録番号をご用意の上、お問合せください。  
弊社登録者は、42,955 名を超え、このほかにも優秀な候補者が多数おります。  
詳しくは、担当：恵中 (TEL : 09-894175135, E-mail : [enaka@j-sat.jp](mailto:enaka@j-sat.jp)) までお気軽にお問合せください。